

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
31 décembre 2002
Français
Original: arabe

**Lettres identiques datées du 29 décembre 2002, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente
de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport quotidien portant sur les activités que la COCOVINU et l'AIEA ont menées en Iraq le 29 décembre 2002.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Mohammed **Salman**



**Annexe aux lettres identiques datées du 29 décembre 2002,
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission
permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Rapport sur les activités menées par les équipes d'inspection de la COCOVINU
et de l'AIEA en Iraq le 29 décembre 2002**

**I. Équipe d'inspection de l'Agence internationale
de l'énergie atomique (AIEA)**

L'équipe qui était composée de trois inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à 8 h 40 pour se rendre sur le site de l'entreprise publique Al-Izz relevant de la Commission d'industrialisation militaire, qui se trouve à 15 km au nord de Bagdad et est spécialisée dans les industries électroniques. Aussitôt après leur arrivée, à 9 heures, les inspecteurs ont rencontré le Directeur général et les experts de l'entreprise auxquels ils ont demandé des éclaircissements concernant les activités de leur établissement et les changements qui s'y étaient produits au cours des quatre années écoulées. Après cela, l'équipe a fouillé tous les bâtiments et les chantiers de l'entreprise et effectué un levé radiologique au moyen d'appareils portatifs en vue de détecter toute trace de radioactivité éventuelle. Après avoir achevé leurs travaux à 10 h 55, les inspecteurs se sont dirigés vers un autre site, le site de l'entreprise Al-Salam qui relève de la Commission d'industrialisation et est spécialisée dans les industries électroniques. Une fois parvenus à destination à 10 h 55, ils se sont entretenus avec plusieurs spécialistes travaillant pour l'entreprise auxquels ils ont demandé des explications sur les activités, la production et les différents services de leur établissement avant d'inspecter le Centre de recherches de l'entreprise, d'examiner en détail les étiquettes qui avaient été apposées sur le matériel soumis à contrôle et de procéder à l'inspection de plusieurs chantiers. L'équipe a achevé ses travaux à 11 h 15 et a regagné l'hôtel Canal à 12 h 25.

II. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes chimiques)

L'équipe qui était constituée de 17 inspecteurs a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 35 pour se rendre sur le site du Centre d'Al-Zahrawi qui est situé dans le quartier de Karrada à Bagdad et relève de l'entreprise publique Saad laquelle dépend de la Commission d'industrialisation militaire. Une fois parvenus à destination à 8 h 55, les inspecteurs se sont entretenus avec les spécialistes du centre auxquels ils ont demandé des explications concernant la nature des travaux conduits par ce centre, les projets qui y étaient exécutés et les scientifiques qui y travaillaient. L'équipe a ensuite inspecté les différents services de l'établissement dont elle a examiné en détail un des comptes. Après avoir achevé ses travaux à 14 heures, elle a regagné l'hôtel Canal à 14 h 20.

III. Équipe d'inspection multidisciplinaire de la COCOVINU (armes chimiques, missiles et armes biologiques)

L'équipe qui était constituée de huit inspecteurs a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 35 pour se rendre sur le site de la Commission générale des douanes qui relève du Ministère des finances. Une fois parvenus à destination, à 9 heures, les inspecteurs se sont entretenus avec le Directeur général de la Commission auquel ils ont demandé des explications sur la façon dont les douanes irakiennes et les services qui leur sont rattachés travaillaient et sur les méthodes employées pour le dédouanement des marchandises importées. L'équipe a inspecté le service informatique et d'autres bureaux de la Commission. Après avoir achevé ses travaux à 12 h 15, elle a regagné l'hôtel Canal à 12 h 25.
